

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 15 ALE FIE-CAREI LUNI

SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN Bucureşti LA CASA ADMINISTRATIEI
DIN Judecă si Streinătate PRIN MANDATE
POSTALE
UN AN IN TARĂ 80 LEI; IN STRENATATE 50 LEI
SASE LUNI .. 15 » » 25 »
TREI LUNI .. 8 » » 13 »

Un numer în streinătate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

ADMINISTRATIA

PASAGIUL BÂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Adevărul

Să te ferestă Române de cuiu strein în casă

V. Alexandri.

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE

DIN Bucureşti si judele se pretesc numai la

Administrație

DIN Streinătate, DIRECTA LA ADMINISTRAȚIE și

la toate oficiale de publicitate

ANUNCIURI LA PAG. IV 0,30 b. linia

» III 2.-lei »

» IV 3.-lei »

INSERȚIE SI RECLAMELE 3 LEI RINDUL.

La Paris, ZARUL se găseste de Vînzare

CU NUMERUL LA

kioceul No. 192, Boulev. St-Germain

UN NUMER VECHEU. 30 BANI

REDACTIA

PASAGIUL BÂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Același cîntec vechi

COMEDIA PARLAMENTARA

DE LA CAMERA

Incapabili și corupți

COMPANII DE DISCIPLINA

Bucureşti, 19 Noembre 1893.

ACELAȘ CÎNTEC VECIU

Foarte rar Mesagile regale—mai cu seamă în țara noastră,—au avut darul să fie interesante. In special Mesagul din anul acesta, e atât de searăb și de neinsemnat, în cit cu greu îl poți citi pînă la capăt, fără să caști de urit și de scîrbă.

De sigur că atît Regele cit și guvernul, consideră această proză obligatoare, ca o sarcină grea, și ar desfînta cu plăcere dacă nu i-ar impiedeca ușul parlamentar.

Căci ce voi să spue cei de sus corporilor legiuitorii? Acestea șiu prea bine pentru ce au fost alese; nu se mai încapă discuții în privința reformelor și îmbunătățirilor de adus în afacerile țărei. Asemenea lucruri se votează pur și simplu, à 25 de lei bucate sau articolul, după imprejurări.

Ceea ce-i interesează grozav pe Senatorii și pe Deputații noștri, este numai chipul cum ar putea mai lesne stoarce toate foloasele pe care le pot aduce cei patru ani de legislație. De interesele țărei nău vreme și nici nevoie să se ocupe.

E atât depărtare de la coliba săcului și pînă în Dealul Mitropoliei, în cit strigătele de durere ale nenorocitorilor n'poț străbate, chiar șiind ele ar ești din cinci milioane de pepturi chinuite.

Si chiar de ar fi auzite și înțelese, chiar dacă ele s'ar ridica la un moment dat, nu numai rugătoare, dar chiar amenințătoare în cererea lor de dreptate, între țară și Dealul Mitropoliei mai sint și alte obstacole afară de marea depărtare.

Intre mandatarii prefecților și poporul român stațe dese de prefecti și sub-prefecți, sbirii poliție-nestri, jandarmi și soldați, gata să inchidă gura obijduiilor, pentru ca deputații noștri să se poată ocupa în limite de opera lor bine-făcătoare numai pentru dinșii și pentru acolitoi cei înconjorați.

Totuși, pentru cine știe să citească printre rînduri, mesagul de față are o colosală importanță. Sub masca cuvintelor indiferente și a frazelor banale, se ascunde o întreagă epopee de grase făgădueli și substanțiale ademeniri la adresa celor ce vor să înțeleagă de o jumătate de cîvint.

Reforma administrativă, reforma legei patentelor și licențelor, legea asupra exploatare minelor: care să împace interesele generale cu cel mai scrupulos respect al drepturilor private, cum se exprimă mesagul, vor fi un izvor nesecat de căpătălă.

Stim ce insamnă reforma administrativă, înmulțirea la infinit al budgetelor, cari depind de ministerul de interne. Cite rude sărace puse în pînă! Cîți alegători influență cîștigăti! Cite ocazi de a interveni pe lîngă D. ministru X, Y, spre a'l face favorabil cutării candidat la funcții!

E o comoară neprețuită această reformă administrativă și pe care se poate pune stăpînire cu usoare și neinsemnată sacrificii; un vot asigurat de guvernul și atita tot.

Cit despre organizarea exploatare minelor, în modul cum e așteptată prin mesagul, ea va consista în darea averei naționale în prada celor ce posedă mijloacele

de ale exploata... în folosul lor personal.

In loc de cîte-va ocne de ale Statului, în care lucrează astăzi condamnați la munca silnică, vom avea în țară o sumă de ocne exploatație pe seama particularilor de muncitorii liberi, angajați pe baza cunoștinței principiu de: *laissez faire, laissez passer.*

Mu mai vorbim de convenția cu Germania, căci ea a fost *impusă* și ca atare îndreptată în contra intereselor țărei.

Cum am spus, pentru cei ce șiu să citească printre rînduri, mesagiul anului acestuia, seamă cu un duruit de tobă. Mezatul postelor și căpătuelor deschis, cine dă mai mult—credință mai oarbă și voturi fără discuție—acela se va bucura de toate foloasele ce pot decurge din reformele anunțate într'insul. Cine nu, va fi hulit și considerat ca un dușman al țărei și al instituțiilor sale.

In rezumat, mesagul actual este lista de bucatele ce se vor servi la masa guvernului, sună invitații să-și rezerve tacinul toti cei ce au un vot în Camera și în Senat și să intărească schimbările pe succintele mincări preparate de bucătăria ministerelor noastre.

Nu cătați că cinci milioane de români mor de foame și de frig—chef și postă bună Domnilor!

Index

SATIRA ZILEI

Comedia parlamentara

Ca după o plaoe de vară, Camera e răcorită. Totuși, căldura latenter se emană încă, atmosfera nu-i curătă.

Si pe cind D-nii A. Stirbei, A. Marghiloman și Ghermani discută cu înflăcărare asupra situației incurate—singur generalul Manu, cu un aer nefăacic, își plimbă barbișonul triumfator.

El spune intimilor:

— Eñ? Eñ nu sunt vinovat de cele sapte voturi. Junimisti, răcanii, sint culibăli. In fond, eu mer cu Păucică...

Veselul Bobeacă, alesul secției a doua în locul spiritualului Stirbei, trece ca un nouă Tartarin din deputat în deputat. Chelia-i răsfringe raze pale de frunțile guvernamentale.

Se întâmplă un nefericit eveniment. Saabner-Tuduri, Ramadarya de la Birlad, este trinitate de la secretariat.

— Acest om, zice Take Ionescu, a esecat anul trecut un amendament!

— Au mai pătit-o și alte cocoane! replită un sceptic.

— Se poate; dar... quod licet Jovi non licet bovi!

In definitiv, sedința și moartă. Se simte un armistită. Fie-care pune în practică pe reculer pour mieus sauter.

Dar, sub linistea bălței tăcute, se aude fierbând în lăuntru un potop de broaste.

Dobrescu-Argeș cu cămașă scoasă din pantalonii, simte că a festelit-o dacă—Doamne ferește—cade guvernul.

El regretă cele sapte voturi este mai mult a-l altă eri, și nu poate prîncepe acest plus de chitanțe. — De aceea stă retras, cufundat pe ginduri într'un colț.

— Mi se pare, îi zice un amic, că găvernul ne-a legat la gard.

— La gard... de artillerie? Atât mai bine!

Rigolo

TELEGRAME

PARIS, 18 Noembre.—D. Spuller a primit misiunea de a forma cabinetul. El s'a asigurat de concursul D-lui Burdeau, pensu-trușnante și al D-lui Raynal pentru portofoliul internelor. D. Spuller va continua azi demersurile sale.

— Se asigură că portofoliul, afacerilor străine a fost oferit D-lui Constanță.

Ziarele republicane și conservatoare primesc în mod favorabil combinația Domnului Spuller; organele radicale o critică în mod viu.

MADRID, 18 Noembre.—Consiliul ministrilor s'a ocupat de chestiile financiare. Este inexact că o să se emite bonuri de tezaur.

Său iivit eri la Tenerife 60 cazuri de ho-leră, din care 10 mortale.

LONDRA, 18 Noembre.—Times afișă din Filadelfia că opozitia amenință de a continua agitația în privința tarifelor în timp de mai multe luni. Se crede că Se-

natural va amina chestiunea până după alegerile din Noembrie.

WASHINGTON, 18 Noembre. — Consiliul a convorbit în timp de trei ore cu președintele în privința mesagiului, care se va trimite lună la congres.

MADRID, 18 Noembre. — Consiliul ministrilor a luat cunoștință de conferința pe care a avut-o mareșalul Campos la Melilla cu Araaf. Este aproape sigur că această conferință a fost identică cu cea a generalului Macias cu Araaf.

ROMA, 17 Noembre. — Trenul direct dintr-o Milan și Venetia a lovit la 12 ore noaptea un tren de marfa lingă Limito, cea dintâi gară între Milan și Treviglio.

Cele două locomotive sănătatea sfârșită, trei vagoane s'au restaurat și sfârșită; nu se cunoște până acum numărul morților, dar până azi dimineață s'au scos de sub dărămături 13 cadavre și vre-o de 20 de răniți, aceștia au fost transportați la spitalul din Milano.

DUBLIN, 30 Noembre. — Doi indivizi arădeni, fiind bănuiti de a fi asasini pe zidarul Reid, au fost liberați.

DE LA CAMERA

Armonia se duce.—Deputația D-lui Stirbei—Bobeica triunfă. — Lupta de azi. — Un nou Schwallb.—Fitilurile generalului Manu.

tele cu D. Gr. Păucea și că bagă tot felul de stîluri pe sub mină, pentru a ajuta la căderea ministerului Catargiu-Carp.

Această cădere ar dori-o D. general Manu, ca să poată forma D-lui un minister sub președinția sa, excluzând pe junimister.

Idem.

LOMBROSO SOCIALIST

Cunoscutul și savantul profesor Cesare Lombroso s'a declarat socialist.

Iată scrierile, pe care o publică corespondentul din Roma al ziarului *Berlitz Tageblatt*, și pe care a primit-o de la Lombroso cu prilejul unei informații relative la convertirea sa:

Dacă studiaș scrierea mea *Delitto politico* (crima politică), vezi așa că eu de mulți ani inclin spre socialism și că prin urmare nu e vorba la mine de o hotărire neșapteată.

Cred cu atât mai mult în socialism, cu atât acesta pune mereu în practică concepția mea despre revoluție, — revoluție, care este o mișcare înceată, nu improvizată și silată.

In privința socialismului de stat, acesta nu e locul său în Italia, pentru că clasele dominante ori resping dinainte orice reformă (amintesc numai legile pentru combaterea Pelagrei, asupra municei copiilor, etc.), sau, dacă ele se sevîrșesc, nu le aplică.

Am fost tot-d'aua de părere, că statul țărănilor italieni, mai ales a acelora din nordul Italiei — dar nu numai că mor de foame, dar se și otrăvesc cu porumb stricat — e cu totul de nesuferit.

In loc însă — cum ar cere dreptatea — să pedepsească pe otrăvitorii țărănilor, se urmărește și se calomniază din contracocotulă pe aceia cari, ca mine, descoperă asemenea lucruri. Nici in Irlanda popularul nu suferă atât!

Totuși Italia e atât de reacționară (*misericordia*) în cît nu se va întîmpla nici o schimbare, dacă ea nu va veni din streinătate, din Germania, sau..... din Austria.

In ce privește socialismul meu, — despre care nu face să se vorbească, — eu îl pricepe ca pe cîa mai înaltă consecuență, ca pe cel din urmă cuvinț al mișcării politice actuale, după ce pretutindeni parlementarismul s'a arătat netrebnic.

Dacă însă admit socialismul, nu renunță de loc la cuceririle științifice legate de numele lui Darwin și Spencer.

Nu vreau să comit un atentat contra științei susținănd că influențele organice sunt mai puțin hotăritoare pentru noi, de cîte cele economice; și dacă eu, ca un catolic, ar fi să juri în numele cui-va, chemă-se el Marx ori Lassalle, tot preferăvea ortodoxie.

Plecătil Dv.

C. Lombroso.

Incapabili și corupți

Ministrul Giolitti a căzut în niste imprejurări care aruncă o lumină vie asupra tristei sării în care a fost adusă Italia de cei ce au guvernat-o timp de cîteva decenii.

Frumoasa și generoasa mișcare a democraților italieni, în cap cu Garibaldi și Mazzini, mișcare întreprinsă cu atită curaj și devotament și care avea de scop reconstruirea națională a Italiei și regenerarea ei, a încăput în mină burghesiei fară inițiată și fără susținere.

Oamenii incapabili dar ambicioși, caractere netrebnice, ei au inceput prin a se strecura în rîndurile vechilor luptători, slujindu-se de ei pentru a parveni.

de cît ca un avertisment învățătorilor: ministrul vrea ca ei să înțeleagă la cîte se pot aștepta de la un nemeric care nu le cere de cît să fie robii tuturor guvernatorilor.

Îl plingem pe învățători, dar suntem siguri că ei nu se vor întîri în noroiu chiar cînd Take Schybal ar apuca, tot ca ministrul, anul ce se apropie.

Gret.

NOTE DIN SENAT

18 Noembre.

— M'am prezintat, Domnule..... m'am înșințat, Domnule.... s'au din cind în cind vocea unui senator, care atrage atenția secretarului senatului pentru a-l inscrie în lista de prezență.

— V'am văzut, Domnule senator, răspunde, zimbînd, funcționarul; iar în ochii lui citești reflecție: «Le e teamă să nu le scape 25 de lei!»

Iată și nenea Atanasiu, de la Caracal, respirind greoi, abia ducindu-si pîntecul și mîloanele!...

— Ce mai e prin Romanați, Domnule Atanasiu? îl întrebă un senator.

— Săracie, bре! Nu se vinde griul; ci că Americanii îiau facut mult ca noi!...

D. Dumitru Sturza, sosind tocmai atunci, își privește soldatul, și îl intinde mâna cu o amabilitate de sf.

Intr'un col, D. Velea, de la Vaslui, povestește citor-va prietenii cum, vara trecută, s'a pomenit cu inima inconjurată de un strat de grăsimi.

— El, și? întrebă un ascultător uitit.

— El, și... era cît pe aci să-mi rămîne colegiul vacanță.

Consternare!...

Un confrate îmi spune la ureche: «Eterna ironie a contrastelor: unele inimi sunt cucerite de amor, altele de... grăsimi!...

Umbilind de colo pînă colo, nervos, cu mîinile la spate, D. Mirzescu pare supărat. Stringe ciudat din buze, — și din nevoie, ază, Ianov n'are spirit, stă pe gînduri și fumează...

Episcopul de Vilcea, — o cruzimele întimplăre! — trece tocmai atunci pe lingă D. Mirzescu. Acesta îl opreste:

— Ai citit Teologia, — bun! Ști să-mi spui cine a croit cojocul lui Sf. Ilie?

Prea sfîntul nu dă nici o replică, pare incurcat; cei de prin prejur rîd...

D. Mirzescu e radios!...

Tradem.

COMPANIILE DE DISCIPLINĂ

(Urmare)

Revolta în cîmp

— Pe aici, caporal, pe aici... Nu lăsa oamenii să intre în cîmp, strigă căpitanul Maseugnat îndată ce ne zărește.

— Si făcînd gesturi nervoase și largi, iese din căscoara sa situată pe terenul care venea după parapetele ridicate împrejurul taberei de soldați.

Un sergent și un caporal se reped de asemenea înaintea noastră.

— Dar ce are de ne cheamă, mă întrebă Queslier. Nu cumva își închipuie că noi venim cu intenția de a-i servi de gardă? Ah!... nici odată!... Ei, cel puțin, am postă să mă duc să întînesc pe cîl-alăi.

Cîl-alăi tovarășii ai noștri ne cheamă de asemenea. El sănse strîngă căpitanul Maseugnat îndată ce ne zărește. Pentru ce nu? De sigur, căpitanul vrea să ne atragă de partea lui și să ne împrească de-a comunica cu cîl-alăi; atîfel, ne va invinovați de crima că nu ne-am supus ordinilor sale. Pînă acum n'am primit nici un ordin direct; căpitanul n'a vorbit de cît cu căpitanul care ne conduce. Queslier mă impinge cu putere. Ei și cu el sărim sănă și trecem peste parapete, mai înainte ca să bage de seamă căporalul.

— Nu vă înțelegeți înapoia, strigă de-o dată căporalul, furios că lău păcălit așa de bine, în fața căpitanului.

Emoționarea săi năbușește cuvintele în gît. Alli opt camarazi, cu Homard în frunte, trec repepe pe lîngă dînsul și apucă aceiași drum ca și noi.

— Al banditilor!.. vă voi arăta eu, strigă căpitanul, și ne amenință cu punțul; apoi se îndreaptă către locuința sa.

— Același amenințări și alt nimic!.. zice unul dintre noi. Alt-ceva nu știe să spună...

— De azi dimineață, adaugă Acajou de cîte-ori ne da un ordin, par că avea poftă să cînte. Dar cînd cine-va are un frate de rezburat, conchise el trist, nu mai ascultă nimic.

In acest băiat ciudat e un amesec de sensibilitate fină și de brutalitate nerușinată. Dar ceea ce este caracteristic la dînsul e puterea lui de hotărire. Vezi bine, că însultele și chinurile care le-a indurăt atîta vreme, nu le-a uitat, nu le va putea uită; aşteaptă să se razbune contra

insultătorilor cu o obrăznicie, cu o glu-mă, cu o lovitură, cu ce-o putea. Pentru moment, el nu vrea de cît să dea o chel-făneală imediată ceaușurilor, cu căpita-nul în frunte.

— Ochiul pentru ochi și dinte pentru dinte! Ce zică, Rabasse?

Rasbasse ne povesteste cum a fost asasinate Barnoux. El avea, printre săpătorii de geniu cari dirigea lucrările unei construcții, un prieten. Acest camarad, cu prilejul unei dezordine intempiante ieșea la serbarea lui 14 Iulie, furase cîte-va sticle cu liquoruri și i le dedese lui Barnoux. Seară inconjurat de mulți prieteni, Barnoux voia să deserteze a-cele sticle, să facă puțin chef.

Cînd sergentul Craponi voi să facă de rînd, auzi zgomet în odaia lui Barnoux. Intră și aduse pe acesta în fața căpitanului.

— Spune-mă de unde aî aceste sticle? îl întrebă căpitanul.

Barnoux nu voi să spună. Căpitanul deține ordon să-l plee în fiare. Dar văzînd că se încăpăținează în tăcerea lui, Craponi îl aplică Crapodina, și ca să nu-l deslege cine-va, îl aduse înainte căse lui.

Acolo, Barnoux scoțind cîte-va gemete de durere, caporalul alergă să comunică căpitanului, care veni ordonind nenorocitului să tacă.

Gemelete tele împiedică pe oameni să doarmă. Toți sergenții îmăi spun că nu pot să închidă ochii din cauza ta.

— D-le căpitan, eșu nu strig, ci gem pentru că mă doare. Mă strins atât de tare în fiare că îmăi sint miinile zdrobite. Vă rog, uitați-vă.

— Ce-mă pasă!... Indură aceea ce merită!

— Domnule căpitan, nicăi un om nu merită să fie tratat astfel. Dacă aî avea puțină inimă, aî înțelege.

— Punetă călăsu în gură să nu mai vorbească, strigă furios căpitanul.

— Si ceausă, după ce i-aș viri în gură o zdreanță murdară, i-aș legat capul cu sforsă.

Toată noaptea, nenorocita victimă a stat astfel, avizirătă pe pămînt.

De dimineață, un soldat ducindu-se să-l ridice de-acolo, l-a găsit mort.

Căpitanul a dat ordin să-l arunce într'o groapă.

Pe drum am întlnit pe Amiral.

— Ah! dacă a-ji și fi văzut cum era cîmpul azi dimineață, esclama unul. Toată lumea era revoltată. Mă mir cum ceausă a mai rîmas cu viață.

— Trebuie să ne hotărîm odată, zise Acajou.

In adevăr am observat și eu în toată această mulțime de nenorociți, multe figuri pe care se cîtea hotărîrea; dar am văzut și alte fizionomii pline de nelotărire. Ghicesc chiar că am înaintea mea numeroși timizi cari n'au avut curajul să fie lașii pănă la sfîrșit și cari s'au revoltat fiind că aș văzut pe cei-l-alti că fac astfel. Minia lor e de momente și mi-e teamă să nu dispară. Aceste oî, devenite lupi, mi-e frică să nu devie iar oî. Simt că dacă am îndreptă armele către omorîtorii lui Barnoux, acești fricosi s'ar repezi să ne fie de mîini, sau ne-ar lovi în cap cu patul puștilor, pe la spate.

— Si apoi, eu nu sint pentru violență. Dacă aș fi fost de față, azi dimineață, cind aș ridicat cadavrul, poate chiar eu aș fi indemnătat la revoltă, dar acunii e prea tirzii.

Maî este încă un rezon. In afară de rezbunarea imediata, tot-dă-una scuzabilă, eu nu înțeleg omorîrea unui om de cît ca sancționarea unei idei juste. Aici, uciderea mizerabililor calăi n'ar dovedi nimic. Ea ar fi numai consecință meritată a ferocițății lor. Dacă într'o zi, va trebui să dărâmăm instituția militară, atunci vom vîrsa și singe.

De aî dimineață o parte din soldați nu primesc să se mai supue ordinilor date de șefi. Îndignarea a ajuns la culme. Șefii amenință. Dar soldații înțeleg că este timpul să se pue o dată sfîrșit chinurilor ce le îndură. Pănă cînd să se supună fără a zice nimic?

Să se plingă? Dar cuî?

— Generalului!... răspunse Queslier, cum v'am spus și pe drum.

Această idee îmi convine. Nu-mă fac iluzii asupra dreptăței generalului, dar găsesc că este procedarea cea mai bună.

Toți se invoiesc și plecă la general, sădintre noî: Eu, Queslier, Crocodil, Acajou și alii duoi.

Ne încărcăm puștile și pornim spre Boufsa, unde locuiesc generalul. Fatalmente trebuia să ne întoarcem pe dinaintea caselor căpitanului.

El cum ne zărește, ne strigă:

— Ei? unde vă ducești?

— Mergem să ducem D-lui general o scrisoare grabnică, răspunde Crocodil.

Căpitanul îngălbenește de minie:

— Reîntorcești-vă în cîmp! Vă ordon să nu mai faceți un pas!

— Dar noi ne vedem de drum.

Căpitanul îndreptăză revolverul spre noi.

— Dacă nu vă opriți, trag în voi! Suntem la zece pași de departe de el. Îndreptăm și noi armele spre dînsul. Ceaușii aleargă să se înarmeze.

— Nu ne e frică, strigă Acajou.

— Stim noi că aî în revolver simburi de cireșe.

Căpitanul e verde de minie.

El strigă:

— Vă voi trimite înaintea consiliului de rezbelă.

— După ce te vom trimite noi pe tine, răspunde Crocodil.

Acajou, care rămăsese în urmă, adaugă:

— La ce îți servește să îți faci singură. Noi stim că esti așa de bun că tu n'ai fi în stare să faci reu nișă unu leu.

— I-aî dă o bucată de carne în loc de o lovitură cu piciorul!

(Va urma). Traducere de Z. Y.

OFICIALE

Sunt numiți: Doamna Lucreția S. Neagu în postul de profesor de limba română, cursul superior al scoalei normale de învățătoare de la asilul «Elena Doamnă»; D. N. C. Săruleanu în postul de ajutor al primarului Ploiești; D. Dimitrie Florian în postul de impiegat clasa III în administrația centrală a regiei monopolurilor Statului.

INFORMATIUNI

Primerul Capitalei, D. Nicu Filipescu, se află de cîte-va zile bolnav în pat, de scarlatină.

Camera și-a constituit astfel secțiunile:

SECȚIA I

Președinte: D. Holban. Secretar: D-nii Al. Goila și Giurgea.

SECȚIA II

Președinte: D. Bobeica. Secretar: D-nii Budu și Demetriad.

SECȚIA III

Președinte: Sturza-Scheianu. Secretar: D-nii Docan și I. Grădișteanu.

SECȚIA IV

Președinte: D. Lupulescu. Secretar: D-nii Corlătescu și Deșliu.

SECȚIA V

Președinte: D. Maiorescu. Secretar: D-nii C. Filipescu și C. G. Ioan.

SECȚIA VI

Președinte: D. I. Docan. Secretar: D-nii Leon Ghica și C. Miclescu.

SECȚIA VII

Președinte: D. col. Rosnovan. Secretar: D-nii Emil Lahovary și Ottetelișeanu. Se procedează votarea listei comisiunii răspunsului mesajului, despărțea scrutinului se face într-o Cameră alătură de sala sedințelor. D. C. I. Stoicescu și D. C. C. Dobrescu, protestă și se opun la această procedură incorrectă și președintele e nevoie să face despărțea scrutinului la biuropă, intrind în regulament.

Sunt aleși membrii în comisiunea penitenciară răspuns la Mesaj, D-nii col. Rosnovanu, T. L. Maiorescu, Holban, Arion, N. Voinov, N. Filipescu și Balș.

Președinte și D. col. Rosnovan și raportor D. T. Maiorescu.

S'a procedat apoi la alegerea comisiei financiare.

Scarlantina bintue de cîte-va zile unele mahalale ale capitalei.

In curind D. Olănescu, ministrul lucrărilor publice, va aduce în Cameră un proiect de lege pentru construirea unei linii ferate între Oltenia și București.

Tribunei i se scrie din Sibiul că D. I. Rusu-Sîrbanul se află greu bolnav în celula sa.</p

RESTAURANT UNIVERSAL fost Paraschivescu-Răscă
Deschiderea Duminică 7 Noembrie. Bucătăria sub direcția M-me Martin. Vinuri excelente. Orchestra de primul rang.

Casa de schimb «MERCURUL ROMAN»
MICHAEL EL. NAHMIAS

București, Strada Smârdan, 15
In fața laterală a Băncii Naționale, porțea despre Poștă
Cumpără și vinde tot felul de efecte, publice, bonuri, acțiuni, locuri permise Române și strine, scontează cupoane și face ori-ce schimb de monezi.

Imprumuturi de bani pe depozite de efecte și lozuit.
Comandele din provinție se efectuează imediat trimițându-se contra-valoarea în timbre, mărci, scrisori de valoare sau prin mandate poștale.

Cursul pe ziua de 19 Noembrie 1893

Casă fondată în 1884	Cump.	Vinde
Renta amortizabilă	93 1/4	94 1/4
" " "	80 1/2	81 1/4
Imprumutul comunal 1893	88 1/2	89 1/2
" 1890	89 1/2	90 1/2
Scrisuri funciare rurale	93 1/2	94 1/2
" urbane	88 1/4	89 1/4
Obligațiuni de Stat (Conv. Rurale)	100 1/4	101 1/4
Florini val. austriacă	2 —	2 —
Mărci germane	123	125
Ruble hârtie	260	205

Numei 5 lei pe an. — Ori-ince poate cere un număr de probă din ziarul nostru *Financiar*, intitulat „*Mercurul Roman*” care publică cursul și liste de trageri la sorti ale tuturor bonurilor și lozurilor Române și strine și imediat se va trimite gratuit și franco în totă ţara.

Abonamentul anual pentru totă ţara costă numai 5 lei. El se plătește inițial, în timbre, mărci sau prin mandat postal. Domnii abonați participă gratuit la multe premii importante prevăzute în ziar. Apără de 2 ori pe lună, la 15 ale fie-cărere lunii. Abonamentul poate începe de la or-ince zi și anului. Tot-îndată acest ziar este un sfătuitor sincer și imparțial pentru or-ince darăveri de finanțe și comerț. A se adresa casa de schimb, „*Mercurul Roman*” București, Strada Smârdan No. 15.

KOB CALORIFERE BELGIENE

Irde fără întrerupere coks, antracit și ori-ce alt carbun, produc mare economie, loarte higienice, se garantă pentru buna funcționare și durabilitate.

Agent REPREZENTANTI IN ORIENT

M. LITTMAN SI I. WAPPNER
Calea Victoriei 61

Dequenne si Co. Bruxelles

F. SEEGER

INGINER DE MASINI
BUCHARESTI

37 — STRADA ACADEMIEI — 37

SPECIALIST IN INSTALAȚIUNI MECANICE DE :

Sondaje pentru petrol, apă și ciburi, fabrici de petrol, instalării berbeci hidraulice (pompe de apă spontane) și instalării de apă.

Furnizează afară de aceste:

Cazane de aburi, fier în virgă pentru grătare, locomobile, motoare pentru gaz și petrol, Pompe pentru pus în mișcare cu mână, forță și aburi, precum și tulibile spre grădină și incindiu.

Tuburi de oțel. (Patent Mannesmann) fier, tuciș și plumă.

Furtuni pentru spirt, apă și gaz.

Gurile pentru mașini de piele, cauciuc și lana.

Coarde de cănepe de manulă, oțel și fier.

Cântare decimale pentru vagoane și băncile.

Tusări pentru biale, traverse. Ciment și celelalte articole tehnice.

CINE VOESTE SA AIBA
Haine fine și bine croite, cu preț moderat

Să se adreseze :

Ateliernici de Haine BARBATESCU, CAROL LENGYEL
București. — Calea Victoriei, 51. — București.

CEL MAI PERFECT SI MAI RENUMIT IN ARTA ORCIELEI

A sosit un bogat assortiment de stofe Franceze și Englezee, din cele mai noi desenuri și lo-ince haine.

INSTIINTARE

Am onoare să aduc la cunoștință, onor. public că am aranjat pe Piata Episcopiei (Hotel Mano) o Bererie în stilul cel mai elegant, care se va deschide Sâmbăta 20 Noembrie st. v.

Se va servi în fie-care zi: Bere proaspătă de Martie din fabrica Luther, și la ori-ce timp. Chiar și seara după teatre se va putea găsi mâncari calde și reci precum și vinurile cele mai fine indigene și strine.

In fie-care seara o orchestra Națională sub conducerea D-lui C. Pompieru va distra pe onor. vizitatori. Intrarea liberă.

Pentru înlesnirea onor. public se va găsi spre vinzare în magazinul de alături cu Bererie în fie-care zi, mezeuriile cele mai fine din propria mea fabrică.

Sper că onor. public mă va onora cu prezența sa.

Cu deosebită stimă
Ioseph Patzauer.

OBSERVATI!

Depozitul este numai în
CALEA VICTORIEI Nr. 44
(lângă cofetăria Capșa
(sub Clubul Liberal-Național)

B. D. ZISMANN

DEPOSITAR GENERAL DE LA

COMPANIA AMERICANA

CEL D'INTEIU și CEL MAI MARE MAGASIN DIN ȚARA DE MASINI DE CUSUT

PATENT-SINGER PERFECTIONAT

Premiate la toate expozițiunile cu Primele Medalii și Diplome de onoare. — Reputație universală ca neintrecute

în soliditate, licare și eleganță.

Peste 5 milioane sunt în întrebunțare

CEL MAI MARE DEPOZIT

Renumitele VELOCIFERE de siguranță „SPORT”

care sunt cele mai bune velocipede din lume

Construcție neintrecută! Mers ușor! Cea mai mare

soliditate! Eleganță completă!

Cereți catalogul ilustrat care se trimite gratis și franco

DEPOZITARUL GENERAL

B. D. ZISMANN

Calea Victoriei Nr. 44, București, căruia trebuie să se adreseze ori-ince corespondențe și valori.

(Lângă cofetăria Capșa, sub Clubul Liberal-Național)

OBSERVATI!

Depositul este numai în
CALEA VICTORIEI Nr. 44
(lângă cofetăria Capșa
(sub Clubul Liberal-Național)



Ruston, Proctor & Co. L-td. Lincoln

RECOMANDA

Pentru scopuri industriale, Mori, etc.

MASINI LE OR DE ORI-CE MARIMI

MASINI cu abur „Undertype”,
MASINI Compour,
MASINI Stabilo,
CAZANE cu diferite sisteme

Pentru ori-ince forță datoră

ECONOMIE DE COMBUSTIBIL
ECONOMIE DE ABUR

FUNCTIONARE SIGURA SI GARANTATA

SOLIDITATE PETRIFORMA

La cerere Cazanul se vor furniza prevăzute astfel că să se poată înlocui cu combustibil și apă, stufo și reușeală de combustibil.

Informații, detalii și etaci griv A-
CENTUL NOSTRU GENERAL - BUCUREȘTI-ROMÂNIA.

W. STAADLECKER

București strada Craiova



N. MISCHONZKY

București Str. Lipescu nr. 31
(Piatra-Sf. George)

Cofor mare și mai vechi de depozit. Line asortat în: Piane și Piamine, din fabricile «Bosch & Lombard», Kaps, Römisich, Blüthner, Siemund & Sonn, Schiedmayer, Lubitz, Neumeyer, Feuerich, G. Oehler, etc. etc. Totul de Note și instrumente musicale, Aristone, Phönix, Kérophone, Victoria eferite mărimi, Synaphonion, Pessiphone, cui căntă singure tot cu note schimbătoare. Orgi și Fisharmonice. Prețuri strict calculate. Catalogul ilustrat se trimite gratis. Piane se vin și în rate lunare.

DE VENZARE

Casele din Calea Serban Vodă
No. 33, compusă din 9 încăperi de locuit, cuhine și spălătorie, pînă la 120 metri.

Pentru informații, alături la
No. 35, unde găde proprietarul.

Cumpărătorii se pot muta la Sf. Gheorghe viitor.

GUDRONUL GUYOT

listre concentrată, a fost experimantat în laboratoare speciale în sepiș spălate mai în Paris, în contra gitaristelor, bronștoșilor, asturilor, catarurilor de bronz, beilelor băleșilor și șaptelelor, și în contra acelor de fier și fierăriei.

Prin compoziție sa, Gudronul Guyot are proprietăți apă de Vick și a mai tonic de către același apă. Pentru această cauză este deosebit de rezistentă în contră cu boala de stomac.

În cimpul căldurilor mari și în hârtierele epidemice, Gudronul Guyot este o hârtie preservativă și igienică care răcorește și curăță sangie.

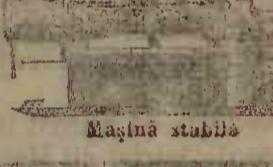
• El de departe ca același preparație să se adopte în curând universalitate.

Professor Razin,
București, întră în compozitie.

Adevărul Gudron Guyot este preparat din Jucăieș, nr. 18, în Paris.



Masina verticală



Masina stabila



APROBATIONEA
ACADEMIEI DE MEDICINA
DIJON

Siroplui Aubergier
este un calmant
sigur pentru

tuse și tusea măgarăescă a copiilor.

IN TOTÉ FARMACILE

TELEGRAMA

BLANARIA RUSEASCA

En detail 62, CALEA VICTORII, 62 En gros

Vis-a-vis de Teatrul National

Sub-seniul fac cunoscut ca întocându-me din streinatate și din

TACSIU DE BLANARI

am adus un colosal assortiment de Blanari brute și confectionate și alte articole de bransă aceasta cu preturi ne auzite de estime:

Paloane de posav superior văzute cu galere Astragan veritabil de la Leu 70—100
Blani de Bărbătești imblanite cu blani solida nevospită 150—200
Blani de Moscov, Enot de Rusia extra 200—300

Nuci, en galere Loutru, Samur, cu Pelerine rusești 200—300
Blani Rusesc, Astrogan 500—800

Pacei sau cu blani veritabil 500—800
Români și Hârtie de blani imblanite cu diverse blani. Garnitură 80—200

Blani negru, Astrogan, Castor Scog 100—120

Blani de voință imblanite cu Sofi sat Enot de Rusia 200—250

Blani de voință imblanite formă Rusescă cu Pelerine 60—80

Sacouri de piele de Cipriane și Pantaloni imblanite 90—100

Sacouri de piele de Cipriane și Pantaloni imblanite 25—30

Sacouri de tricot cu galere de Astrogan 35—40

Buline de blani și piele și argintii, Tigrii, Lupi, Vulpi 20—400

de Rusia și piele Engleză și buline și vîtrătoare 15—20

</div